

RKI:n suomalais-ugrilaiset julkaisut 3/2010

KIELI	JULKAISTUJA KOEPAINOKSIA	VALMISTUNUT	VALMISTUMASSA
ersä	Johannes <i>Jeesuksen elämä</i> <i>Lastenraamattu</i> Markus Luukas ja Apt. Matteus Uusi testamentti	1990 1991 1993 1995 1996 1998 2006	Psalmit Vanha testamentti (= koko Raamattu)
mokša	<i>Jeesuksen elämä</i> <i>Jeesus lasten ystävä</i> Markus Luukas <i>Lastenraamattu</i> Matteus Johannes Apostolien teot Kirje roomalaisille	1993 1995 1995 1997 1999 2002 2003 2005 2009	Uusi testamentti
udmurtti	Evankeliumit <i>Jeesus lasten ystävä</i> Apostolien teot Uusi testamentti Psalmit <i>Lastenraamattu</i> <i>Raamatun kertomuksia</i> Joona Jesaja 1-2 Sam ja 1-2 Kun Job	1992 1994 1996 1997 1999 2001 2003, 2009 2004 2005 2006 2007	Vanha testamentti (= koko Raamattu)
komi	Uusi testamentti (koep.) <i>Jeesuksen elämä</i> <i>Jeesus lasten ystävä</i> Markus Luukas Johannes Matteus Uusi testamentti	1979 1993 1994, 2000 1995 1996 1998 1999 2008	Psalmit Lastenraamattu
komipermjakki	<i>Jeesuksen elämä</i> Markus <i>Jeesus lasten ystävä</i> Matteus <i>Raamatun kertomuksia</i> <i>Lastenraamattu</i> Luukas Johannes Apostolien teot	1993 1996 1997 2001 2002 2003 2005 2007 2009	Uusi testamentti
mari	UT ja Psalmit (koep.)	1986	

	<i>Jeesuksen elämä</i> Markus Luukas Johannes <i>Lasten Raamattu</i> Matteus <i>Raamatun kertomuksia</i> Uusi testamentti	1993 1994 1995 1997 1998 1999 2001, 2002, 2009 2007	Psalmit 1. Mooseksen kirja
vuorimari	<i>Jeesuksen elämä</i> <i>Jeesus lasten ystävä</i> Markus Luukas Johannes Matteus	1994 1995 1997 1999 2006 2009	Apostolien teot
hanti	<i>Jeesuksen elämä</i> Markus <i>Raamatun kertomuksia (šuryškar)</i> <i>Raamatun kertomuksia (kazym)</i> Luukas 15:11-32 Luukas 5:1-26	1995, 1997 2000 2003 2005 2007 2009	Luukas
mansi	<i>Jeesuksen elämä</i> Markus <i>Raamatun kertomuksia</i> Luukas 15:11-32 Johannes 1:1-14, Luukas 2:1-20	1996 2000 2003 2007 2009	Johannes Luukas
vepsä	<i>Jeesuksen elämä</i> Markus Johannes <i>Lastenraamattu</i> Luukas Matteus Apostolien teot Uusi testamentti	1991, 1994 1992 1993 1996 1996 1998 1999 2006	Psalmit
livvi eli aunuksenkarjala	<i>Jeesuksen elämä</i> Markus Johannes <i>Lastenraamattu</i> Luukas Matteus Apostolien teot Uusi testamentti Psalmit	-91, -94, -01 1993 1993 1995, 2009 1997, 2000 1997 1999 2003 2006	1. Mooseksen kirja
vienankarjala	<i>Jeesuksen elämä</i> Markus Luukas Apostolien teot Johannes Matteus	1994 1996 1999 2004 2006 2007	Uusi testamentti

